



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1157
E/CN.5/506
18 octubre 1974
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

COMISION DE DERECHOS HUMANOS
31.º período de sesiones
COMISION DE DESARROLLO SOCIAL
24.º período de sesiones

ESTUDIO SOBRE LA DISCRIMINACION CONTRA LAS PERSONAS
NACIDAS FUERA DE MATRIMONIO

Nota del Secretario General

1. En su 29.º período de sesiones, celebrado en 1973, la Comisión de Derechos Humanos examinó un tema relacionado con el Estudio sobre la discriminación contra las personas nacidas fuera de matrimonio, preparado por el Sr. Vieno Voitto Saario, Relator Especial de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías 1/, y el proyecto de principios generales sobre igualdad y no discriminación en lo que respecta a tales personas, preparado por la Subcomisión en su 19.º período de sesiones, celebrado en 1967 2/. La Comisión dispuso de un informe del Secretario General presentado a la Comisión en su 28.º período de sesiones (E/CN.4/1078), con sus adiciones (E/CN.4/1078/Add.1 a 5), preparado en cumplimiento de la resolución 1 (XXII) de la Subcomisión, que contenía las respuestas de los gobiernos sobre los nuevos acontecimientos en esta esfera.

2. En su 54.º período de sesiones, el Consejo Económico y Social, por recomendación de la Comisión de Derechos Humanos, aprobó la resolución 1787 (LIV), en la cual pedía al Secretario General que transmitiese a los gobiernos, los organismos especializados, las organizaciones intergubernamentales y las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas, para que hiciesen comentarios y observaciones, el proyecto de principios mencionado más arriba. En la misma resolución, el Consejo invitaba a la Comisión de Desarrollo Social y a la

1/ Publicación de las Naciones Unidas, No. de venta S.68.XIV.3.

2/ Ibid., anexo VII.

Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer a que examinasen, cuando procediese, el Estudio sobre la discriminación contra las personas nacidas fuera de matrimonio y el correspondiente proyecto de principios generales a la luz de las observaciones que hubiese recibido el Secretario General, y pedía a la Comisión de Derechos Humanos que volviese a examinar la cuestión en su 31.º período de sesiones 1/.

3. Hasta el 18 de octubre de 1974, el Secretario General había recibido observaciones sobre el proyecto de principios de los siguientes Estados Miembros: Afganistán, Austria, Chipre, Dinamarca, Ecuador, Egipto, Fiji, Finlandia, Francia, Ghana, Guatemala, Guyana, Italia, Jamaica, Laos, Líbano, Liberia, Luxemburgo, Madagascar, Malawi, México, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Países Bajos, Panamá, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Árabe Siria, República Democrática Alemana, República Socialista Soviética de Bielorrusia, Rumania, Suecia, Suiza y Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

4. Además, transmitieron observaciones la Organización Internacional del Trabajo, la Organización Mundial de la Salud y el Consejo de Europa, así como las siguientes organizaciones no gubernamentales: Asociación Cristiana Femenina Mundial (YWCA Mundial), Comité Consultivo Mundial de la Sociedad de los Amigos, Consejo Internacional de Bienestar Social, Ejército de Salvación, Oficina Internacional Católica de la Infancia y Unión Mundial de Organismos para la Protección de la Infancia y de la Adolescencia.

5. El proyecto de principios generales y las partes de fondo de las observaciones recibidas, junto con un índice de las observaciones sobre párrafos concretos del proyecto de principios, se reproducen como adición al presente documento.

1/ En su 25.º período de sesiones, celebrado en 1974, la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, luego de examinar la cuestión, recordó que en su resolución 6 (XX) había expresado su apoyo al proyecto de principios y había iniciado la preparación de un estudio sobre la condición de la madre no casada, el cual había conducido a que el Consejo Económico y Social, en su resolución 1679 (LII), detallase una serie de principios generales encaminados a eliminar la discriminación contra la madre no casada. En vista de lo anterior, la Comisión decidió que era innecesario que adoptase nuevas medidas sobre la resolución 1787 (LIV) del Consejo (E/5451, párr. 6).